

**Regulamin Promocji pod nazwą
„Stacja kultury ”
(dalej: „Regulamin”)**

§ 1.

POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Nazwa Promocji

Promocja jest organizowana pod nazwą „Stacja kultury” (dalej: „**Promocja**”).

2. Organizator Promocji

Organizatorem Promocji jest Polski Koncern Naftowy ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7, 09-411 Płock, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000028860, NIP: 774-00-01-454, kapitał zakładowy/wpłacony: 534.636.326,25 zł (dalej: „**PKN ORLEN**” lub „**Organizator**”).

Partnerem Promocji (który odpowiada za realizację Kodów Promocyjnych uzyskiwanych w czasie Promocji) jest Audioteka S.A. z siedzibą w Warszawie, ul. Konstruktorska 12, 02-673 Warszawa, zarejestrowana w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem 0000391239, NIP 5213618086, REGON 142929237, z kapitałem zakładowym 2.117.208 złotych opłaconym w całości, adres e-mail biuro@audioteka.com. (dalej: „**Audioteka**”).

3. Obszar, na którym jest prowadzona Promocja

Promocja organizowana jest na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, na wszystkich stacjach paliw funkcjonujących pod marką ORLEN.

4. Termin obowiązywania Promocji

1. Sprzedaż produktów i usług uprawniających do wzięcia udziału w Promocji rozpoczyna się **w dniu 1 marca 2017 roku od godz. 00:00 i trwa do dnia 26 kwietnia 2017 roku, do godziny 23:59** (dalej: „**Okres Promocji**”).
2. Termin realizacji Kodów Promocyjnych określony jest w § 2 ust 5 Regulaminu.

5. Definicje:

Kupon Promocyjny – kupon w postaci wydruku z kasy fiskalnej, na którym znajduje się Kod Promocyjny, wydawany na Stacji Paliw Uczestnikowi, który w Okresie Promocji spełnił warunki określone w niniejszym Regulaminie.

Kod Promocyjny – jednorazowy kod (ciąg znaków alfanumerycznych) uprawniający do bezpłatnego odbioru za pośrednictwem Strony Internetowej Promocji jednego Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej.

Serwis Audioteka – prowadzony przez Audiotekę serwis internetowy dostępny pod adresem www.audioteka.com/pl.

Regulamin Serwisu Audioteka – regulamin korzystania z Serwisu Audioteka, znajdujący się pod adresem: <http://audioteka.com/pl/terms-of-use>.

Aplikacja Audioteka – bezpłatna aplikacja mobilna Audioteki, która umożliwia zakup i odtwarzanie Audiobooków będących w ofercie Serwisu Audioteka oraz bezpłatne otrzymanie i odtwarzanie

Audiobooków z Kolekcji; dostępna pod adresem internetowym <http://audioteka.com/pl/applications>, działająca na urządzeniach z systemem Android 4.0.4 i nowszym, iOS 7.0 i nowszym, Windows Phone 10 i nowszym.

Audiobook – nagranie dźwiękowe w formie elektronicznej, zawierające odczytany tekst publikacji, oferowane przez Serwis Audioteka na warunkach Regulaminu Serwisu dostępnego pod adresem internetowym <http://audioteka.com/pl/terms-of-use>,

Audiobook z Kolekcji Promocyjnej – Audiobook, udostępniony na Stronie Internetowej Promocji, tj. jedno z następujących nagrań dźwiękowych: „Dziewczyna z pociągu”, „Życie w pożyciu”, „I jak tu nie biegać”, „21 przebudzenie”, „Zanim się pojawiłeś”, „Steve Jobs”, „Słowik”, „Bez litości”, „2001 odyseja kosmiczna”, „Niezwykły”, „Sycylijszyk”, „Zły”, „Gen atlantydzki”, „Zapach suszy”, „Mróz”, „Lewy jak został królem”, „Zwierzaki świata”, „Dzieciaki świata”, „Tajemnica klejnotu Nefertiti cz1 Kroniki Archeo”, „Niesamowite przygody 10 skarpetek”, „Baśnie mojego dzieciństwa”, „Gwiazd naszych win”, „Sekretne życie drzew”, „Stulatak, który wyskoczył przez okno i zniknął”. Zasady odbioru Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej określa załącznik nr 1 do Regulaminu: „Szczegółowe zasady realizacji Kodów Promocyjnych i bezpłatnego odbioru Audiobooków z Kolekcji Promocyjnej”

Paliwo - dowolne paliwo (w tym LPG), dostępne na Stacji Paliw.

Produkty – produkty lub usługi dostępne w sklepach na Stacji Paliw, w tym produkty dostępne w ofercie Stop Cafe, za wyjątkiem: napojów alkoholowych, wyrobów tytoniowych oraz rekwizytów tytoniowych (i produktów je imitujących) oraz starterów i doładowań telefonicznych. W celu uniknięcia wszelkich wątpliwości, zakup napojów alkoholowych, wyrobów tytoniowych oraz rekwizytów tytoniowych (i produktów je imitujących) oraz starterów i doładowań telefonicznych, nie będzie brany pod uwagę przy weryfikacji spełnienia warunku dokonania Zakupu Produktów na Kwotę Minimalną.

Zakup Produktów na Kwotę Minimalną – zakup Produktów za kwotę minimum 10 zł (słownie: dziesięć złotych) brutto, tj. wartość nominalna, wskazana na dowodzie zakupu jako ostateczna wartość do zapłaty przez Uczestnika, po uwzględnieniu wszystkich rabatów i innych elementów wpływających na obniżenie ostatecznej wartości transakcji.

Uczestnik, Uczestnik Promocji – każda pełnoletnia osoba fizyczna posiadająca pełną zdolność do czynności prawnych, osoba prawna lub jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, która w Okresie Promocji spełni warunki określone w niniejszym Regulaminie.

Strona Internetowa Promocji – strona <http://orlen.audioteka.pl>, na której można zrealizować Kod Promocyjny na warunkach określonych w Załączniku nr 1 do niniejszego Regulaminu „Szczegółowe zasady realizacji Kodów Promocyjnych i bezpłatnego odbioru Audiobooków z Kolekcji Promocyjnej” dostępnego na Stronie Internetowej Promocji. Strona Internetowa Promocji prowadzona jest przez Audiotekę

Stacje Paliw – wszystkie stacje paliw funkcjonujące pod marką ORLEN, na których organizowana jest Promocja.

§ 2

ZASADY UDZIAŁU W PROMOCJI

1. W celu wzięcia udziału w Promocji, Uczestnik powinien w Okresie Promocji dokonać:
 - a. jednorazowego (tj. potwierdzonego jednym dowodem zakupu) zakupu minimum 25 (dwudziestu pięciu) litrów jednego rodzaju Paliwa lub
 - b. jednorazowego (tj. potwierdzonego jednym dowodem zakupu) Zakupu Produktów na Kwotę Minimalną;przy czym chwilą dokonania zakupu/realizacji transakcji jest chwila dokonania zapłaty za zakup.
2. Z zastrzeżeniem ust. 3 poniżej, bezpośrednio po dokonaniu transakcji, spełniającej warunek określony w ust. 1a lub 1b powyżej, Uczestnik otrzymuje od pracownika Stacji Paliw Kupon Promocyjny, na którym znajduje się Kod Promocyjny uprawniający do bezpłatnego odbioru za pośrednictwem Strony Internetowej Promocji jednego - wybranego przez Uczestnika - Audiobooka

z Kolekcji Promocyjnej.

3. Zakup Paliwa w ilości stanowiącej wielokrotność 25 (dwudziestu pięciu) litrów albo zakup Produktów za kwotę stanowiącą wielokrotność 10 (słownie: dziesięciu złotych) brutto nie uprawnia do odbioru wielokrotności Kuponów Promocyjnych.
4. Jednoczesny (tj. na jednym dowodzie zakupu) zakup minimum 25 (dwudziestu pięciu) litrów jednego rodzaju Paliwa i Zakup Produktów na Kwotę Minimalną uprawnia do odbioru dwóch Kuponów Promocyjnych.
5. Kody Promocyjne można zrealizować **do dnia 30 czerwca 2017 r.**, po tym dniu tracą ważność i nie będą mogły zostać zrealizowane.
6. Szczegółowe zasady realizacji Kodów Promocyjnych i bezpłatnego odbioru Audiobooków z Kolekcji Promocyjnej regulują „Szczegółowe zasady realizacji Kodów Promocyjnych i bezpłatnego odbioru Audiobooków z Kolekcji Promocyjnej” dostępne na Stronie Internetowej Promocji i stanowiące **Załącznik nr 1** do niniejszego Regulaminu.
7. W szczególności realizacja Kodu Promocyjnego wymaga:
 - a. dokonania przez Uczestnika rejestracji nowego konta lub zalogowania się na uprzednio posiadane konto w Serwisie Audioteka,
 - b. pobrania i zainstalowania bezpłatnej Aplikacji Audioteka,
 - c. zawarcia przez Uczestnika z Audioteką umowy o świadczenie usług oraz właściwych umów licencyjnych, zgodnie z Regulaminem Serwisu Audioteka dostępnym pod adresem: <http://audioteka.com/pl/terms-of-use>,
 - d. wpisania Kodu Promocyjnego w przeznaczonym do tego miejscu odpowiednio w Serwisie Audioteka lub w Aplikacji Audioteka.
8. Odsłuchanie Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej możliwe jest wyłącznie przy wykorzystaniu Aplikacji Audioteka.
9. W celu pobrania Aplikacji Audioteka oraz w celu odtworzenia Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej może zachodzić konieczność nawiązania połączenia z siecią telekomunikacyjną oraz może dojść do transmisji danych, za które może zostać pobrana opłata zgodnie z cennikiem właściwego operatora.
10. Reklamacje związane z realizacją Kodów Promocyjnych są rozpatrywane przez Audiotekę na zasadach określonych w Regulaminie Serwisu dostępnym w Serwisie Audioteka, ze szczególnym uwzględnieniem „Szczegółowych zasad realizacji Kodów Promocyjnych i bezpłatnego odbioru Audiobooków z Kolekcji Promocyjnej” stanowiących **Załącznik nr 1** do niniejszego Regulaminu, przy czym Użytkownik może dowolnie wybrać formę złożenia reklamacji.
11. Uczestnicy mogą skorzystać z Promocji wielokrotnie, na zasadach określonych w Regulaminie, z zastrzeżeniem, iż każdy Uczestnik może otrzymać maksymalnie 24 (dwadzieścia cztery) Audiobooki z Kolekcji Promocyjnej w zakresie 1 konta założonego w Serwisie Audioteka. Serwis Audioteka w zakresie 1 utworzonego konta i 1 adresu poczty elektronicznej, uniemożliwia odebranie po raz kolejny Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej, który znajduje się już na koncie użytkownika Serwisu Audioteka.
12. Uczestnik nie może domagać się wymiany Kuponu Promocyjnego na jakikolwiek inny towar lub usługę, ani wypłaty jego równowartości w gotówce.
13. Promocja nie łączy się z innymi promocjami organizowanymi na Stacjach Paliw w Okresie Promocji.

§ 3.

SPOSÓB ZGŁASZANIA I ROZPATRYWANIA REKLAMACJI

1. Z zastrzeżeniem § 2 ust. 10 Regulaminu dot. reklamacji związanych z realizacją Kodów Promocyjnych, reklamacje związane z przebiegiem Promocji mogą być zgłaszane przez Uczestników w dowolnej formie, w szczególności na piśmie i wysłane na adres: PKN ORLEN S.A.

ul. Bielańska 12, 00-085 Warszawa z dopiskiem: Promocja „Stacja kultury”, w formie elektronicznej na adres e-mail: promocje@orlen.pl.

2. Reklamacja powinna zawierać dane umożliwiające identyfikację i udzielenie Uczestnikowi odpowiedzi, np.: imię i nazwisko Uczestnika, adres do korespondencji lub adres poczty elektronicznej lub numer telefonu, miejsce i datę zdarzenia, którego dotyczy reklamacja oraz przyczynę reklamacji.
3. O sposobie rozpatrzenia reklamacji Uczestnik zostanie poinformowany pisemnie na adres korespondencyjny podany przez Uczestnika lub w formie wiadomości e-mail na jego adres poczty elektronicznej w zależności od formy złożenia reklamacji, na którą zdecydował się Uczestnik, w terminie 14 dni od daty otrzymania reklamacji przez Organizatora.

§ 4.

DANE OSOBOWE

1. Dane osobowe Uczestników Promocji, podane w związku z reklamacją, będą przetwarzane przez Organizatora w celach związanych z rozpatrywaniem reklamacji. Administratorem danych osobowych jest Organizator.
2. Dane osobowe Uczestników Promocji przetwarzane są przy zachowaniu zasad określonych w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj.: Dz. U. z 2016 r. poz. 922 ze zmianami).
3. Osobie, której dane osobowe zostaną umieszczone w zbiorze danych osobowych służy prawo wglądu do swoich danych osobowych oraz ich poprawienia, a także prawo żądania usunięcia jej danych osobowych ze zbioru w każdym czasie, a także zaprzestania ich przetwarzania.
4. Wszystkie dane osobowe Uczestników Promocji, będą przechowywane i przetwarzane w siedzibie Organizatora.

§ 5.

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Treść Regulaminu jest dostępna:
 - a. na stronie internetowej Organizatora: www.orlen.pl,
 - b. na Stacjach Paliw oraz
 - c. w biurze Organizatora pod adresem: PKN ORLEN S.A. ul. Bielańska 12, 00-085 Warszawa.
 - d. Wszelką korespondencję do Organizatora należy kierować na adres: PKN ORLEN S.A. ul. Bielańska 12, 00-085 Warszawa z dopiskiem Promocja „Stacja kultury”.
2. Organizator jest uprawniony do zmiany niniejszego Regulaminu w każdym czasie, z ważnych powodów pod warunkiem, że nie naruszy to praw nabytych Uczestników i podstawowych zasad Promocji. Uczestnicy zostaną powiadomieni o zmianach w Regulaminie z odpowiednim wyprzedzeniem, poprzez publikację Regulaminu na stronie internetowej Organizatora, o której mowa w ust. 1 pkt a powyżej. W przypadku niez zaakceptowania przez Uczestnika nowych postanowień Regulaminu, Uczestnik ma prawo odstąpić od udziału w Promocji bez jakichkolwiek konsekwencji z tego tytułu.
3. Promocja nie podlega przepisom ustawy o grach hazardowych z dnia 19 listopada 2009 r. (Dz.U. z 2016 r. poz. 471 z późn. zm.).
4. Z zastrzeżeniem załączników do Regulaminu Promocji, jest on jedynym dokumentem określającym zasady i warunki Promocji.
5. W sprawach nieuregulowanych w Regulaminie stosuje się odpowiednie powszechnie obowiązujące przepisy prawa polskiego.

Załącznik:

Załącznik nr 1 „Szczegółowe zasady realizacji Kodów Promocyjnych i bezpłatnego odbioru Audiobooków z Kolekcji Promocyjnej.”

Załącznik nr 1 – „Szczegółowe zasady realizacji Kodów Promocyjnych i bezpłatnego odbioru Audiobooków z Kolekcji Promocyjnej.”

1. W celu odebrania jednego bezpłatnego Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej przy wykorzystaniu Kuponu Promocyjnego, stanowiącego nagrodę w ramach Promocji należy:
 - a) po otrzymaniu od pracownika Organizatora Promocji Kuponu Promocyjnego, na którym znajduje się Kod Promocyjny uprawniający do bezpłatnego odbioru jednego Audiobooka Kolekcji Promocyjnej, wejść na Stronę Internetową Promocji (<http://orlen.audioteka.pl/>);
 - b) wybrać jednego Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej poprzez naciśnięcie przycisku "Wybieram bezpłatnie", po dokonaniu wyboru, następuje automatyczne przekierowanie do Serwisu Audioteka;
 - c) po przejściu do Serwisu Audioteka wybrać opcję „Mam kod promocyjny”;
 - d) zalogować się na uprzednio posiadane konto w Serwisie Audioteka lub dokonać rejestracji nowego konta w Serwisie Audioteka zgodnie z Regulaminem Serwisu Audioteka (poprzez podanie adresu e-mail oraz proponowanego przez rejestrującego się hasła); rejestracja nowego konta będzie wymagała akceptacji Regulaminu Serwisu Audioteka, dostępnego pod adresem internetowym <http://audioteka.com/pl/terms-of-use>
 - e) po zalogowaniu się lub rejestracji nowego konta w Serwisie Audioteka ponownie wybrać opcję „Mam kod promocyjny” i wpisać w polu „Wpisz kod promocyjny” kod z Kuponu Promocyjnego, zatwierdzając przyciskiem „Przelicz”; przeliczenie powinno skutkować obniżeniem ceny do 0 zł (zero złotych);
 - f) zakończyć transakcję klikając przycisk „Zamawiam”
 - g) pobrać i zainstalować Aplikację Audioteka w wersji odpowiedniej dla danego urządzenia, (Aplikacja Audioteka dostępna jest pod adresem internetowym <http://audioteka.com/pl/applications> i działa na urządzeniach z systemem Android 4.0.4 i nowszym, iOS 7.0 i nowszym, Windows Phone 10 i nowszym);
 - h) po zainstalowaniu Aplikacji Audioteka zalogować się do niej tymi samymi danymi (adres mailowy oraz hasło), które zostały podane odpowiednio przy rejestracji konta w Serwisie Audioteka lub logowaniu się do Serwisu Audioteka w trakcie odbierania bezpłatnego Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej;
 - i) otrzymany w ramach Promocji Audiobook z Kolekcji Promocyjnej będzie widoczny w ramach funkcji "Moja półka", zawartej w Serwisie Audioteka oraz we wszystkich wersjach Aplikacji Audioteka.
2. Z zastrzeżeniem pkt 3 poniżej, odsłuchanie Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej otrzymanego przy wykorzystaniu Kodu Promocyjnego uzyskanego podczas Promocji możliwe jest wyłącznie za pośrednictwem bezpłatnej Aplikacji Audioteka.
3. Jeżeli w ramach danej transakcji, Uczestnik dodał do koszyka zakupowego (w którym już znajduje się Audiobook z Kolekcji Promocyjnej wybrany przez niego na Stronie Internetowej Promocji) Audiobook z oferty Serwisu Audioteka znajdujący się jednocześnie w Kolekcji Promocyjnej, to możliwość odsłuchania wyłącznie za pośrednictwem bezpłatnej Aplikacji Audioteka będzie dotyczyła tego Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej, którego cena była najwyższa.
4. Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej otrzymanego przy wykorzystaniu Kodu Promocyjnego uzyskanego podczas Promocji nie można pobrać jako odrębnego pliku. Jeśli użytkownik podczas

jednej transakcji odbierze bezpłatnego Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej i jednocześnie zakupi inny Audiobook z oferty Serwisu Audioteka, wówczas użytkownik może pobrać jako odrębny plik tylko i wyłącznie Audiobooka pochodzącego z oferty Serwisu Audioteka.

5. Uzyskane w Promocji Kody Promocyjne można wykorzystać do 30 czerwca 2017 r. Po upływie tego terminu Kod Promocyjny zostanie dezaktywowany i nie będzie uprawniał do otrzymania bezpłatnego Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej.
6. Przed zakończeniem transakcji zgodnie z pkt 1 f powyżej, Uczestnik może dodać do koszyka zakupowego (w którym już znajduje się Audiobook z Kolekcji Promocyjnej wybrany przez niego na Stronie Internetowej Promocji) inne Audiobooki znajdujące się w ofercie Serwisu Audioteka. W takim wypadku:
 - a. po wprowadzeniu Kodu Promocyjnego i naciśnięciu przycisku „Przelicz” nastąpi obniżenie łącznej ceny tej transakcji o wartość Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej, a Uczestnik zobowiązany będzie do zapłaty za dodane Audiobooki z oferty Serwisu Audioteka zgodnie z Regulaminem Serwisu Audioteka;
 - b. jeżeli do koszyka zakupowego zostanie dodany Audiobook z oferty Serwisu Audioteka znajdujący się jednocześnie w Kolekcji Promocyjnej (inny niż wybrany przez Uczestnika na Stronie Internetowej Promocji), to po wprowadzeniu Kodu Promocyjnego i naciśnięciu przycisku „Przelicz” nastąpi obniżenie ceny tej transakcji o wartość najdroższego z Audiobooków z Kolekcji Promocyjnej znajdującego się w koszyku zakupowym Uczestnika a Uczestnik zobowiązany będzie do zapłaty pozostałej ceny (wskazanej po naciśnięciu przycisku „Przelicz”), zgodnie z Regulaminem Serwisu Audioteka.
7. Uczestnikowi przysługuje prawo odstąpienia od umowy na zasadach wskazanych w Regulaminie Serwisu Audioteka (dostępny pod adresem <http://audioteka.com/pl/terms-of-use>).
8. Serwis Audioteka nie ponosi odpowiedzialności za:
 - a) nieprawidłowości w realizacji Kodu Promocyjnego spowodowane podaniem przez Uczestnika Promocji nieprawidłowych lub niepełnych danych;
 - b) nieposiadanie odpowiedniego urządzenia spełniającego wymagania do odtwarzania Audiobooka z Kolekcji Promocyjnej.
9. W zakresie nieuregulowanym w niniejszym Załączniku nr 1 do Regulaminu Promocji obowiązują postanowienia Regulaminu Serwisu Audioteka, dostępnego w Serwisie Audioteka pod adresem <http://audioteka.com/pl/terms-of-use>.